

HEALTH IS OUR PRIORITY



ENG The MSC Cruises family of guests and crew is at the centre of everything we do. Around the ship you will find symbols indicating healthy behaviour on board and while on MSC Excursions. Please review this guide designed to help you identify the symbols.

ITA In MSC Cruises i nostri ospiti e il nostro equipaggio rappresentano il centro delle nostre attività. In diverse aree della nave troverai simboli che indicano un comportamento sano e responsabile da tenere a bordo e durante le escursioni. Per favore utilizza questa guida, ti aiuterà ad identificare le icone.

DEU Unsere Gäste und die Crew liegen uns ganz besonders am Herzen. Auf unseren Schiffen finden Sie Hinweise zu Verhaltensregeln und Gesundheitsmaßnahmen, die an Bord sowie an Land während der MSC Excursions gelten. Bitte lesen Sie diesen Leitfaden aufmerksam, damit Sie die Hinweise und Symbole während Ihrer Kreuzfahrt richtig deuten können.

FRA Les passagers et l'équipage sont au cœur de nos préoccupations. À bord du navire, vous trouverez des symboles indiquant le comportement à adopter à bord et lors des excursions en matière de santé, d'hygiène et de confort.

ESP La familia de huéspedes y tripulantes de MSC Cruises está en el centro de todo lo que hacemos. Alrededor del barco encontrarás símbolos que indican un comportamiento saludable a bordo y durante las MSC Excursions. Por favor, consulta esta guía diseñada para ayudarte a identificar los símbolos.

PTB A família de hóspedes e tripulantes da MSC Cruises está no centro de tudo o que fazemos. Ao redor do navio, você encontrará símbolos indicando como deve ser um comportamento saudável a bordo e durante as MSC Excursions. Por favor, reveja este guia desenvolvido para ajudá-lo a identificar os símbolos.



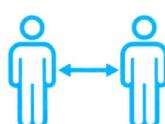
WEAR A MASK

Indossare la mascherina
Tragen Sie eine Maske
Porter un masque
Usar la mascarilla
Use uma máscara



WASH YOUR HANDS

Lavare le mani
Waschen Sie Ihre Hände
Laver vos mains
Lavarse las manos
Lave suas mãos



MAINTAIN DISTANCE

Mantenere la distanza
Halten Sie Abstand
Garder vos distances
Mantener la distancia
Mantenha a distância



SANITIZE YOUR HANDS

Igienizzare le mani
Desinfizieren Sie Ihre Hände
Désinfecter vos mains
Desinfectar las manos
Higienize suas mãos

GUIDE TO ONBOARD SYMBOLS



TEMPERATURE CHECK

Controllo della temperatura
Messen Sie Ihre Temperatur
Contrôle de température
Control de la temperatura
Verifique a temperatura



TIME LIMIT

Limite di tempo
Zeitliche Begrenzung
Limite de temps
Límite de tiempo
Limite de tempo



VENUE CAPACITY

Capienza del luogo
Raumkapazität
Capacité du lieu
Capacidad de la sala
Capacidade do local



COUGH INTO YOUR SLEEVE

Tossire nel gomito
Husten Sie in Ihren Armel
Tousser dans votre coude
Cubrir boca con el codo al toser
Cubra sua boca na hora de tossir



SANITIZATION IN PROGRESS

Sanificazione in corso
Laufende Hygienearbeiten
Désinfection en cours
Desinfección en curso
Sanitização em progresso



SANITIZED

Sanificato
Desinfiziert
Désinfecté
Desinfectado
Higienizado



USE ONE WIPE FOR CLEANING

Utilizzare una salvietta per pulire
Benutzen Sie ein Feuchttuch zum abwischen
Utiliser une lingette pour désinfecter
Usar una toallita para desinfectar
Use um lenço para limpar



SANITIZE YOUR SHOES

Sanificare le scarpe
Desinfizieren Sie Ihre Schuhe
Désinfecter vos chaussures
Desinfectar los zapatos
Higienize seus calçados



BEVERAGE IS DELIVERED BY THE CREW

Le bevande sono distribuite dal personale di bordo
Getränke werden von der Crew serviert
Les boissons sont servies par le personnel de bord
Las bebidas son entregadas por el personal de a bordo
A bebida é entregue pela tripulação



ICE CREAM IS SERVED AT THE COUNTER

Il gelato è servito al bancone
Eis wird am Tresen serviert
Les glaces sont servies au comptoir
Los helados se entregarán al mostrador
Sortimentos são entregues no balcão



NO SELF SERVICE. FOOD IS DELIVERED BY THE CREW

No self service - il cibo è servito dal personale di bordo
Keine selbstbedienung - Speisen werden von der Crew serviert
Pas de self service - la nourriture est servie par le personnel de bord
No hay autoservicio - la comida es entregada por el personal de a bordo
Sem self service - a comida é entregue pela tripulação



FOOD & BEVERAGE IS DELIVERED BY THE CREW

Cibo e bevande sono serviti dal personale di bordo
Speisen und Getränke werden von der Crew serviert
La nourriture et les boissons sont servies par le personnel de bord
Las comidas y bebidas son entregadas por el personal de a bordo
As comidas e bebidas são entregues pela tripulação



**WEAR YOUR
MSC FOR ME
WRISTBAND**

Indossa il tuo Braccialetto *MSC for Me*
Tragen Sie Ihr *MSC for Me* Armband
Porter votre bracelet *MSC for Me*
Usa tu Pulsera *MSC for Me*
Use sua Pulseira *MSC for Me*



**CONTACTLESS
CRUISE CARD**

Cruise Card contactless
Kontaktlose Cruise Card
Cruise Card sans contact
Cruise Card contactless
Cruise Card sem contato



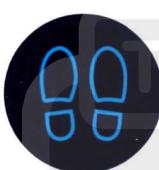
1 PARENT ONLY

1 solo genitore
Nur 1 Elternteil
1 parent seulement
1 padre solamente
Permitido apenas 1 dos pais



SINGLE, COUPLE AND FAMILY

Singolo, coppia e famiglia
Single, Paar und Familie
Seul, en couple et en famille
Soltero, pareja y familia
Solteiro, casal e família



STAND HERE

Attendere qui
Hier warten
Attendre ici
Esperar aquí
Espere aqui



**FOLLOW TRAFFIC
FLOW**

Seguire il percorso indicato
Folgen Sie der ausgeschilderten Richtung
Suivre le chemin indiqué
Seguir el flujo de tránsito
Siga o fluxo de tráfego



DO NOT ENTER

Vietato l'accesso
Betreten verboten
Ne pas entrer
No entrar
Não entrar



**DO NOT MOVE
CHAIRS**

Non spostare le sedie
Stühle nicht verrücken
Ne pas déplacer les chaises
No mover las sillas
Não mova as cadeiras



DO NOT TOUCH

Non toccare
Nicht berühren
Ne pas toucher
No tocar
Não toque



DO NOT SIT

Non sedersi
Hier bitte nicht sitzen
Ne pas s'asseoir
No sentarse
Não sente



**MAINTAIN
DISTANCE
IN THE LIFT**

Mantenere la distanza in ascensore
Halten Sie Abstand im Aufzug
Maintenir les distances dans l'ascenseur
Mantener la distancia en el elevador
Mantenha a distância quando usar o elevador



**USE THE STAIRS
WHEN POSSIBLE**

Usare le scale quando possibile
Wenn möglich, benutzen Sie bitte die Treppe
Utiliser les escaliers dans la mesure du possible
Usar las escaleras cuando sea posible
Utilize as escadas quando for possível



**LEAVE ONE SEAT
OPEN**

Lasciare un posto libero

Lassen Sie einen Platz frei

Laisser une place libre

Dejar un asiento libre

Deixar um assento livre



**LEAVE ONE GAME
OPEN BETWEEN
PLAYERS**

Lasciare un gioco libero tra i giocatori

Lassen Sie eine Runde zwischen zwei Spielen aus

Laisser un jeu libre entre deux joueurs

Dejar un juego vacío entre los jugadores

Deixar um jogo livre entre os jogadores



**LEAVE ONE
TREADMILL OPEN
BETWEEN GUESTS**

Lasciare un tapis roulant libero tra gli ospiti

Lassen Sie ein Laufband zwischen zwei Gästen frei

Laisser un tapis roulant libre entre deux passagers

Dejar una cinta de correr vacía entre huéspedes

Deixar uma esteira livre entre os hóspedes

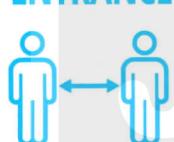
Lasciare una slot machine libera tra i giocatori

Lassen Sie einen Spielautomaten zwischen zwei Gästen frei

Laisser une machine à sous libre entre deux joueurs

Dejar una tragaperras vacía entre jugadores

Deixar uma máquina de caça-níqueis livre entre os jogadores



**THE
ENTRANCE**
Entrata
Eingang
Entrée
Entrada
Entrada

Uscita
Ausgang
Sortie
Salida
Saída

EXIT

.NET

ENG If you are not comfortable with the behavior of a fellow guest please speak to a crew member for assistance.

ITA Se non sei a tuo agio con il comportamento di un altro ospite, per favore segnalalo a un membro dell'equipaggio per assistenza.

DEU Wenn sich ein anderer Guest Ihnen gegenüber unangenehm verhält, wenden Sie sich bitte an ein Besatzungsmitglied, um Unterstützung zu erhalten.

FRA Si vous n'êtes pas à l'aise avec le comportement d'autres passagers, merci d'en référer au personnel de bord qui vous assistera.

ESP Si no te sientes cómodo con el comportamiento de otros pasajeros, por favor habla con un miembro de la tripulación para recibir asistencia.

PTB Se você não se sentir confortável com o comportamento de outro hóspede, fale com um membro da tripulação para obter assistência.

ENG Scan the QR code and download and use the *MSC for Me* app for free, an internet package is not required.

ITA Scansiona il codice QR e scarica e utilizza l'app *MSC for Me* gratuitamente, non è necessario un pacchetto Internet.

DEU Scannen Sie den QR Code und laden Sie sich die kostenlose *MSC for Me* App herunter. Ein Internetpaket wird für die Benutzung der App nicht benötigt.

FRA Scannez le code QR, téléchargez et utilisez gratuitement l'app *MSC for Me*, un forfait internet n'est pas nécessaire.

ESP Escanea el código QR y descarga y usa la aplicación *MSC for Me* de forma gratuita. No necesitas un paquete de internet.

PTB Digitalize o QR code, faça o download e use o aplicativo *MSC for Me* gratuitamente, não é necessário possuir um pacote de Internet.

MSC for Me

CONNECT. ENJOY. JUST BE.

